79 / 261

382. – If another performance than the payment of a sum of money is promised as penalty, the provisions of sections 379 to 381 apply; the claim for compensation is barred if the creditor demands the penalty.

(G. 342). c/p Old text 347.

383. – If a forfeited penalty is disproportionately high, it may be reduced to a reasonable amount by the Court. In determination of reasonableness every legitimate interest of the creditor, not merely his property interest, shall be taken into consideration. After payment of the penalty the claim for reduction is barred.

The same rule applies also, apart from the cases provided for by sections 379/[and] 382, if a person promises a penalty for the case of his doing or forbearing to do some act.

(c/p G. 343). c/p Old text 350.

384. – If the law declares the promised performance [is] invalid, an agreement made for a penalty for non-performance of the promise is also invalid, even if the parties knew of the invalidity of the promise.

(c/p G. 344). Old text 346.



383. - If enother performance than the payment of a sum of money is promised as penalty, the provisions of sections 379 to 361 apply; the claim for compensation to barred if the creditor demands the penalty.

(4342) C/p Old U.A. 347.

proportionately high, it may be reduced to a reasonable amount by the court. In the determination of reasonableness every legitimate interest of the creditor, not merely his property interest, shall be taken into consideration. After payment of the penalty the claim for reduction is barred.

The same rule applies also, apart from the cases provided for by sections 279, 382, if a person promises a penalty for the case of his doing or forbearing to do some act.

(95.4.343). c/p blotten 350

334. - If the law declares the promised performence invalid, an agreement made for a penalty for non-performance of the promise is also invalid, even if the perfits knew of the invalidity of the promise.

10jo 9. 344). Gld lead 346

ดาวนโหลดจากระบบ TUDC โดย Shiori Tamura หมดอายุ 16/02/2563